



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/40/377  
18 June 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Сороковая сессия  
Пункты 8 и 39 первоначального  
перечня\*

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ПРАЗДНОВАНИЕ Сороковой ГОДОВЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 12 июня 1985 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам основные выводы организованного по инициативе ЮНИТАР совещания председателей Генеральной Ассамблеи, которое состоялось в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 6-10 июня 1985 года и на котором я был Председателем. Совещание имело целью содействовать проведению прений относительно повышения влияния Организации Объединенных Наций, к которому Вы призывали в связи с сороковой годовщиной Организации.

Буду весьма признателен, если упомянутые выводы будут в кратчайшие сроки препровождены государствам-членам, с тем чтобы оказать им помощь в подготовке к вышеупомянутым прениям. Мои коллеги, бывшие председатели Генеральной Ассамблеи, и я надеемся также, что вынесенные нами рекомендации будут приняты к сведению государствами-членами во время торжественного заседания Генеральной Ассамблеи.

Поль Дж.Ф. ЛУСАКА

\* A/40/50/Rev.1.

85-18180

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Основные выводы совещания председателей Генеральной  
Ассамблеи в связи с сороковой годовщиной Организации  
Объединенных Наций, состоявшегося в Нью-Йорке  
6-10 июня 1985 года

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 4	3
II. КРИЗИС МНОГОСТОРОННОСТИ И ЕГО ВЛИЯНИЕ НА ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ .....	5 - 13	5
III. СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ РАБОТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ .....	14 - 20	10
<u>Добавление.</u> Рекомендации председателей Генеральной Ассамблеи, касающиеся рационализации процедур Ассамблеи .....		13

/...

## Г. ВВЕДЕНИЕ

1. По приглашению Директора-исполнителя Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) бывшие и нынешние председатели Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций провели совещание в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 6-10 июня 1985 года в связи с празднованием сороковой годовщины Организации Объединенных Наций. В работе совещания приняли участие следующие государственные деятели, которые в различное время председательствовали на сессиях Генеральной Ассамблеи:

1. Г-н Леопольдо Бенитес, посол Эквадора в Мексике, Председатель двадцать восьмой сессии в 1973 году;
2. Г-н Абдельазиз Ботефлика, бывший министр иностранных дел Алжира, Председатель двадцать девятой сессии в 1974 году;
3. Г-н Аминторе Фанфани, бывший премьер-министр Италии и бывший председатель сената Италии, Председатель двадцатой сессии в 1965 году;
4. Г-н Имре Холлаи, посол Венгрии в Греции и бывший заместитель министра иностранных дел, Председатель тридцать седьмой сессии в 1982 году;
5. Г-н Исмат Т. Киттани, старший заместитель министра иностранных дел Ирака, Председатель тридцать шестой сессии в 1981 году;
6. Г-н Поль Дж. Ф. Лусака, Постоянный представитель Замбии при Организации Объединенных Наций, Председатель тридцать девятой сессии в 1984 году;
7. Г-н Корнелиу Манеску, бывший министр иностранных дел Румынии, Председатель двадцать второй сессии в 1967 году;
8. Г-н Салим А. Салим, премьер-министр Объединенной Республики Танзании, Председатель тридцать четвертой сессии в 1979 году;
9. Г-н Гастон Торн, бывший премьер-министр Люксембурга и бывший председатель Комиссии европейских сообществ, Председатель тридцатой сессии в 1975 году;

/...

10. Г-н Станислав Трепчиньский, бывший заместитель министра иностранных дел Польши и председатель Польского комитета по сотрудничеству с Детским фондом Организации Объединенных Наций, Председатель двадцать седьмой сессии в 1972 году;
  11. Г-н Рюдигер фон Вехмар, посол Федеративной Республики Германии в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии, Председатель тридцать пятой сессии в 1980 году.
2. Цель совещания председателей Генеральной Ассамблеи состояла в том, чтобы провести оценку достижений Организации Объединенных Наций, а также предложить соответствующие меры для устранения недостатков. В частности, председателям было предложено обсудить два основных вопроса: "Кризис многосторонности и его влияние на Организацию Объединенных Наций" и "Совершенствование работы Генеральной Ассамблеи". Совещание было организовано в целях содействия проведению обсуждения, предложенного Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в связи с сороковой годовщиной Организации, с тем чтобы его рекомендации могли быть приняты к сведению государствами-членами на торжественном заседании Генеральной Ассамблеи в октябре 1985 года.
3. Председателем совещания был единодушно избран г-н Поль Дж. Ф. Лусака, Постоянный представитель Замбии при Организации Объединенных Наций и Председатель нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.
4. Основные выводы совещания изложены ниже.

/...

## II. КРИЗИС МНОГОСТОРОННОСТИ И ЕГО ВЛИЯНИЕ НА ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

5. Касаясь вопроса о кризисе многосторонности и его влиянии на Организацию Объединенных Наций, председатели с сожалением отмечают, что, учитывая события, происшедшие за сорок лет существования Организации Объединенных Наций, в настоящее время народы всего мира ожидают от Организации Объединенных Наций гораздо меньшего, чем в момент создания Организации. Причины разочарования или того, что можно назвать снижением надежд народов, довольно различны в зависимости от государства-члена, или того или иного региона. Однако кратко их можно изложить следующим образом:

а) модель, по которой была создана Организация Объединенных Наций оказалась слишком амбициозной, а сценарий, задуманный отцами-основателями Организации, не сработал как планировалось. Следует помнить о том, что Организация Объединенных Наций создавалась в первую очередь как организация, которая обеспечила бы мир и безопасность всем государствам, Устав которой был бы краеугольным камнем международного права и его положения обеспечивали бы коллективную безопасность, прекращение войн, гарантию справедливости и прав человека, а также социальный прогресс и улучшение условий жизни при большей свободе для всех народов мира. Положения Устава разрабатывались на основе предположения, что победители во второй мировой войне будут продолжать столь же тесное сотрудничество, что и в период военных действий. Однако послевоенное сотрудничество, как это хорошо известно, прекратилось почти немедленно. В результате этого уже с самого начала Организация Объединенных Наций не смогла функционировать так, как планировалось. Поэтому ее учрежденческая слабость — это отнюдь не какое-то недавнее явление. Тем не менее лелеялась надежда на то, что, учитывая содержащиеся в Уставе предвидения и нормы международного поведения, Организация Объединенных Наций добьется успеха и станет центром мирного и гармоничного мира. И хотя третья мировая война была до сих пор предотвращена, с момента создания Организации Объединенных Наций в различных частях нашей планеты разразилось около 100 ограниченных войн, что само по себе свидетельствует о том, что Организация Объединенных Наций в некоторой степени не выполнила закрепленные в своем Уставе надежды и чаяния народов;

б) мир значительно изменился за последние 40 лет. Если в 1945 году Организация Объединенных Наций насчитывала 51 государство-член, то за 16 лет количество ее членов увеличилось вдвое, а в настоящее время оно утроилось, достигнув 159 государств-членов. Подавляющее большинство новых членов — это развивающиеся страны, народы которых обеспокоены тем, что деятельность международного сообщества недостаточна для удовлетворения их надежд на лучшие условия жизни и развитие справедливой и эффективной системы международных экономических отношений. Появление стран третьего мира отразилось также на распределении сил внутри Организации Объединенных Наций, поскольку те государства-члены, мнения которых, как правило, превалировали в первые годы Организации Объединенных Наций, в определенной степени

/...

не удовлетворены последствиями большей универсальности Организации и последующим распределением приоритетов, регулирующих ее повестку дня, обсуждения и решения;

с) одним из основных источников разочарования в Организации Объединенных Наций можно назвать опасность ядерной войны, которая, как согласились бы многие, не уменьшилась, а скорее возросла в последние годы и угрожает самому существованию человечества. В числе других источников разочарования можно назвать периодические и достаточно регулярные вспышки вооруженных конфликтов, многие из которых Организация Объединенных Наций, как представляется, не способна предотвратить или прекратить и которые могут в любое время привести к более широкой или даже глобальной конфронтации; грубые нарушения прав человека, которые по-прежнему происходят в различных частях мира несмотря на наличие международно признанных правовых документов, направленных на защиту человеческого достоинства; а также тот факт, что многие решения, единогласно принятые государствами-членами в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности, не выполняются, что создает мнение о беспомощности и неэффективности Организации Объединенных Наций.

6. Несмотря на вышеупомянутые недостатки и слабости, Организация Объединенных Наций остается ключевым и незаменимым инструментом международного сотрудничества. Как заявил в 1960 году на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи тогдашний премьер-министр Индии г-н Джавахарлал Неру:

"...сейчас даже несколько трудно представить себе наш беспокойный мир без Организации Объединенных Наций. Если у нее и есть недостатки, то они коренятся в самом международном положении, которое она неизбежно отражает. Если бы сейчас не было Организации Объединенных Наций, то нашей первой задачей было бы создать нечто в этом роде" а/.

7. Недостатки и слабости Организации Объединенных Наций не оправдывают враждебного или равнодушного отношения к Организации, ощущаемого в определенных кругах, и не умаляют значительных достижений Организации Объединенных Наций во многих областях, которые полностью оправдывают наличие Организации и ее многосторонний подход к мировым проблемам. Весьма хороший краткий итог достижений Организации Объединенных Наций содержится в докладе Генерального секретаря о работе Организации за 1984 год б/. Говоря словами Генерального секретаря Хавьера Переса де Куэльяра на открытии этого совещания: "Признание того факта, что необходимо и можно сделать гораздо больше, не должно затмевать того, что уже сделано". В нашем современном мире, когда международное сообщество носит гораздо более плюралистический характер, чем это было в период создания Организации Объединенных Наций в 1945 году, и когда вопрос о взаимозависимости государств стоит гораздо острее, чем 40 лет назад, мир как никогда ранее нуждается в эффективной, универсальной и многосторонней системе учреждений для международного сотрудничества (которую в настоящее время обеспечивает Организация Объединенных Наций), подлежащей, конечно, любым соответствующим преобразованиям, которых могут потребовать изменяющиеся обстоятельства.

8. Следует подчеркнуть также, что со времени своего создания Организация Объединенных Наций проявила замечательную способность к приспособлению к новым ситуациям без внесения каких-либо существенных поправок в Устав. В то же время следует отметить, что многие положения Устава остаются невыполненными или используются недостаточно, особенно в том, что касается деятельности по поддержанию мира и безопасности. Никогда еще в истории человечества мир не переживал такие глубокие перемены, как те, которые произошли за последние четыре десятилетия. Устав Организации Объединенных Наций был последним из крупных договоров предъядерной эпохи, и тем не менее Организация смогла приспособиться к тому, чтобы эффективно решать такие новые или непредвиденные задачи, как низкий уровень развития, голод, народонаселение, окружающая среда, космическое пространство, морское дно, распространение ядерного оружия, беженцы, стихийные бедствия и т.д., либо путем заключения международных договоров, либо путем создания соответствующих учреждений с/. Это свидетельствует о том, что Устав является весьма гибким документом, применение и толкование которого по-прежнему предоставляют широкие возможности на будущее.

9. Наш сорокалетний опыт говорит о том, что Совету Безопасности было бы легче выполнять свои функции, если бы можно было использовать раннее оповещение о возможной политической напряженности. Выдвигая на первый план события, которые могут привести к политическим беспорядкам, Организация Объединенных Наций смогла бы создать систему раннего оповещения, чтобы содействовать предотвращению опасных ситуаций. Как заявил Генеральный секретарь на открытии заседания:

"Организация Объединенных Наций может также быть в высшей степени эффективной в деле решения споров и сохранения мира. Достойный сожаления и вызывающий тревогу факт, что конфликт продолжается, следует рассматривать не как свидетельство непригодности системы коллективной безопасности, а как предупреждение о том, что эту систему следует сделать более эффективной. Основное требование заключается в преданной и неизменной поддержке Организации Объединенных Наций со стороны государств-членов".

Председатели считают, что государства-члены должны приложить все усилия для выполнения статьи 25 Устава и осуществления положений главы VII, чтобы повысить эффективность Организации Объединенных Наций в поддержании мира и безопасности. Как изложено в статье 103, обязательства государств-членов по Уставу имеют преимущественную силу перед обязательствами по какому-либо другому международному соглашению.

/...

10. Председатели отмечают также, что хотя на Организацию Объединенных Наций влияют - и могут продолжать оказывать неблагоприятное воздействие - ее учрежденческие недостатки, существует много решений, которые единогласно приняты Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности и которые не выполняются из-за отсутствия политической воли со стороны государств-членов. Это фактически означает, что неэффективность Организации Объединенных Наций обуславливается скорее не учрежденческими недостатками, а несоблюдением Устава самими государствами-членами, которые обязались подчиняться его положениям. Несмотря на отличие нынешнего мирового положения по сравнению с 1945 годом, Устав в основном столь же актуален сегодня, как и тогда. Учитывая вышеизложенное и принимая во внимание реалистичности наших дней, было бы самообманом полагать, что причины слабости Организации Объединенных Наций следует искать в реальных или надуманных недостатках или упущениях ее Устава и что существенный пересмотр последнего был бы панацеей от изъянов в функционировании мировой Организации. Еще неизвестно, приведет ли пересмотр Устава к более лучшему документу, чем существующий. Поэтому председатели решительно рекомендуют государствам-членам подтвердить свою приверженность Уставу, с тем чтобы сделать Организацию Объединенных Наций более эффективной.

11. В отношении глубокой озабоченности в связи с угрозой ядерной войны председатели отмечают, что народы всего мира встревожены тем, что будущее нашей планеты и судьба человечества находятся в руках двух государств. Председатели заявили о своей надежде на то, что проходящие в настоящее время в Женеве переговоры между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки будут успешными и приведут к общему прогрессу в ядерном разоружении. В этой связи председатели выступили в поддержку проведения в кратчайшие сроки встречи на высшем уровне между двумя странами. В то же время они предложили, чтобы народы всего мира - через свои правительства - приняли участие в обсуждении вопросов, столь непосредственно затрагивающих само существование человечества. Поэтому Организации Объединенных Наций следует играть значимую роль в этом вопросе.

12. Председатели особенно озабочены тем, как общественность воспринимает Организацию Объединенных Наций. Это восприятие, создаваемое в основном через средства массовой информации, наиболее могущественные из которых принадлежат лишь небольшому числу стран, зачастую не всегда основывается на надлежащем понимании цели, роли, функционирования, достижений, ограничений и трудностей Организации Объединенных Наций. Поэтому ощущается острая необходимость в том, чтобы Организация находила лучшее понимание среди народов мира, поскольку их действия могут изменить отношение правительств. Председатели настоятельно призвали к принятию специальных мер в области распространения знаний, с тем чтобы содействовать лучшему пониманию Организации Объединенных Наций. Они рекомендуют, в

/...



частности, государствам-членам включить в своих странах в учебные планы школьных занятий, начиная с начальных классов, такой предмет, как принципы и деятельность системы Организации Объединенных Наций. С этой целью Организации Объединенных Наций необходимо разработать соответствующие курсы обучения и учебные пособия. Значительную помощь в этом вопросе могут оказать неправительственные организации.

13. Касаясь ответственности Секретариата Организации Объединенных Наций за общую деятельность Организации, председатели согласились с Генеральным секретарем в том, что "Организация Объединенных Наций не должна терять доверия к себе со стороны правительств из-за проявлений расточительности или административной безответственности". Поэтому четкое управление и эффективное использование ресурсов, которому привержен Генеральный секретарь, достойны похвалы. Кроме того, методы организации и оснащения Секретариата для решения важных вопросов, представляющих интерес для всего мира (с учетом имеющихся новых средств, появляющихся в результате последних технических достижений), несомненно, повысят эффективность Организации. Поразительно, например, что Генеральному секретарю в его превентивной дипломатии могут помешать отсутствие надлежащего оборудования и инфраструктуры. Секретариату также следует расширять потенциал для анализа политики и планирования, а также для предоставления государствам-членам консультаций и руководящих указаний по основным вопросам, представляющим интерес для человечества. Более тесные контакты и сотрудничество между персоналом постоянных представительств и персоналом Секретариатом Организации Объединенных Наций улучшило бы функционирование Организации в целом.

/...

### III. СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ РАБОТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

14. Генеральная Ассамблея является единственным форумом, где все вопросы могут рассматриваться всеми странами мира, независимо от их размера и значения. Поскольку в настоящее время Организация Объединенных Наций является почти всеобщей организацией, в Ассамблее, как в настоящем зеркале, отражается весь мир. Ее значение в качестве глобального инструмента, способного оценивать, отражать и анализировать различные преобладающие в мире тенденции развития нельзя недооценивать.

15. Общие прения, в частности, дают возможность максимально широкому кругу руководителей стран мира разъяснить позицию своих соответствующих стран. Главы государств или правительств и министры иностранных дел имеют уникальную возможность не только обратиться к другим представителям государств-членов в Генеральной Ассамблее, но и вступить в диалог на высоком уровне как на многосторонней, так и на двусторонней основе.

16. Генеральной Ассамблее следует также рассмотреть возможность организации своих сессий таким образом, чтобы время от времени в период общих прений главы государств или правительств могли проводить совещания на высоком уровне по конкретным вопросам. Более того, с целью углубленного изучения крупных международных вопросов может оказаться целесообразным, чтобы Генеральная Ассамблея рассмотрела возможность того, чтобы в ходе общих прений уделять основное внимание одному или двум основным вопросам, не ограничивая при этом право государств-членов рассматривать любой другой неотложный вопрос по своему выбору.

17. Председатели присоединяются к мнению Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, что "мы нередко являемся свидетелями страстной риторики, а не разумного совместного подхода", когда Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности рассматривают наиболее важные проблемы, вызывающие широчайший интерес. Они согласны также с ним в том, что "самая лучшая резолюция в мире будет иметь небольшую практическую ценность, если правительства государств-членов не окажут ей соответствующей поддержки своими действиями". Поэтому председатели рекомендуют государствам-членам приложить специальные усилия по содействию конструктивным прениям в Генеральной Ассамблее и постоянно стремиться к достижению консенсуса до проведения окончательного голосования, с тем чтобы прения могли заканчиваться при как можно более широкой поддержке. Не осталось бы никаких сомнений в отношении результатов окончательного голосования, если бы Председатель Генеральной Ассамблеи или Председатель одного из главных комитетов мог заканчивать прения, опираясь на достаточно широкий консенсус по хорошо определенным вопросам. Кроме того, председатели рекомендуют, чтобы Председатель Генеральной Ассамблеи и

/...

председатели главных комитетов четко определяли вопросы, которые должны рассматриваться в ходе прений по данному пункту повестки дня, с тем чтобы обеспечить, чтобы в ходе прений по этим вопросам проходил действительный обмен мнениями.

18. Большая работа проделана Генеральной Ассамблеей за эти годы в отношении рационализации своих процедур. Несмотря на то, что число членов Ассамблеи и пунктов ее повестки дня по сравнению с первой сессией увеличилось более чем в три раза, Ассамблея сумела завершить свою работу почти за такой же период времени, как и четыре десятилетия назад. Тем не менее, несмотря на успехи, достигнутые в деле рационализации процедур, Генеральной Ассамблее предстоит еще много сделать. Прежде всего, в качестве важного шага в этом направлении, государства-члены должны полностью осуществить меры, которые были единогласно приняты Ассамблеей в ее решении 34/401.

19. Другой мерой, которая бы значительно повысила влияние решений Генеральной Ассамблеи, явилось бы сокращение количества и, возможно, объема резолюций, принимаемых Ассамблеей. Ряд других практических предложений, направленных на совершенствование процедур Ассамблеи, приводится в добавлении.

20. Кроме того, председатели твердо убеждены, что для того чтобы Организация Объединенных Наций могла со всей эффективностью содействовать подготовке лучшего будущего в мире, Генеральная Ассамблея должна стремиться планировать свои сессии таким образом, чтобы всестороннее рассмотрение вопросов, которые могут иметь последствия для будущего человечества, таких как совершенствование деятельности Организации Объединенных Наций, предотвращение ядерной войны, разоружение, развитие, сотрудничество Север-Юг, вопрос о задолженности, энергетика, ликвидация голода и бедности, охрана окружающей среды, демографический контроль, последствия информатики и робототехники, было должным образом организовано, с тем чтобы государства-члены могли успешно решать эти вопросы. Поскольку Генеральная Ассамблея будет вскоре отмечать сороковую годовщину Организации Объединенных Наций, в работе юбилейной сессии примет участие большое число руководителей стран мира. Председатели рекомендуют, чтобы Ассамблея воспользовалась этой уникальной возможностью и посвятила свою работу оставшимся пятнадцати годам этого столетия и, заглядывая в будущее, приступила к осуществлению планов на глобальном уровне на 2000 год и начало нового тысячелетия.

\* \* \*

21. Председатели Генеральной Ассамблеи хотели бы выразить свою признательность и благодарность Директору-исполнителю ЮНИТАР за его роль в организации этого совещания. Кроме того, они хотели бы поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций за его вклад в успешное проведение этих обсуждений.

Примечания

a/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Пленарное заседание, 882-е заседание, пункт IIО.

b/ Там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 1 (А/39/1).

c/ Помимо специализированных учреждений, созданных после образования Организации Объединенных Наций, за прошедшие сорок лет были созданы следующие учреждения, имеющие отношение к Организации Объединенных Наций: Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) в 1946 году, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в 1949 году, Расширенная программа технической помощи (РПТП) в 1949 году, Управление Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в 1951 году, Специальный фонд Организации Объединенных Наций в 1958 году, Мировая продовольственная программа (МПП) в 1963 году, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в 1964 году, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), которая в 1965 году заменила собой РПТП и Специальный фонд, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) в 1965 году, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в 1966 году, Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА) в 1969 году, Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО) в 1972 году, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в 1972 году, Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям (ЦТКООН) в 1974 году, Всемирный продовольственный совет (ВПС) в 1974 году, Университет Организации Объединенных Наций (УООН) в 1975 году, и Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в 1978 году.

/...

## ДОБАВЛЕНИЕ

### Рекомендации председателей Генеральной Ассамблеи, касающиеся рационализации процедур Ассамблеи

#### I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

##### A. Выборы должностных лиц

1. Председатель Генеральной Ассамблеи и председатели главных комитетов должны избираться, или по крайней мере назначаться, до окончания работы предыдущей сессии в декабре. Такая мера позволила бы будущим председательствующим должностным лицам провести необходимые консультации, в частности со своими предшественниками, задолго до открытия сессии.

2. В целях обеспечения представительства пяти региональных групп среди должностных лиц всех главных комитетов, в каждый комитет должны избираться три заместителя Председателя вместо двух а/.

##### B. Генеральный комитет

3. Генеральный комитет должен полнее играть роль, предписанную ему в соответствии с правилами процедуры. Он, в частности, должен более тщательно изучать проект повестки дня до того, как представить свои рекомендации Генеральной Ассамблее (см. также пункты 5-7).

##### C. Расписание заседаний

4. В целях повышения оперативности работы Генеральной Ассамблеи и учитывая интересы тех, кто привык к точности, важно, чтобы пленарные заседания и заседания главных комитетов начинались вовремя. Между тем, во многих случаях заседания начинались с опозданием из-за отсутствия кворума. Поэтому Генеральная Ассамблея может пожелать

---

а/ В случае принятия настоящей рекомендации начало правила 103 правил процедуры придется изменить следующим образом:

"Правило 103

Каждый главный комитет избирает своего Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. ..."

/...

рассмотреть вопрос о снижении нормы кворума для открытия заседаний до одной четверти для пленарного заседания Ассамблеи или одной пятой для комитетов, при том понимании, что для принятия любого решения по-прежнему будет необходимо присутствие большинства членов в/.

#### Д. Повестка дня

##### 1. Сокращение числа пунктов повестки дня

5. Ввиду постоянного увеличения числа пунктов повестки дня Генеральной Ассамблеи, необходимо приложить все усилия для упразднения тех пунктов повестки дня, которые утратили свое значение.

##### 2. Объединение пунктов повестки дня

6. В целях более полного использования имеющегося у Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов времени пункты аналогичного характера следует объединять под одним названием.

##### 3. Разбивка пунктов повестки дня

7. Вслед за Вторым комитетом другим главным комитетам также следует принять меры по разбивке пунктов на два года или на более длительный период.

##### Е. Распределение пунктов повестки дня

8. Число пунктов, передаваемых для обсуждения на пленарные заседания, с годами постоянно увеличивалось (с 35 на тридцать четвертой сессии до 47 на тридцать девятой сессии). В этой связи необходимо приложить все усилия по осуществлению пункта 4 решения 34/401

---

в/ В случае принятия этой рекомендации правила 67 и 108 правил процедуры придется изменить следующим образом:

#### "Правило 67

Председатель может объявить заседание открытым и разрешить проведение прений, если присутствует по крайней мере одна четверть членов Генеральной Ассамблеи. Для принятия любого решения требуется присутствие большинства членов.

#### Правило 108

Председатель может объявить заседание **открытым** и разрешить проведение прений, если присутствует одна пятая часть членов Комитета. Для принятия любого решения требуется присутствие большинства членов".

/...

Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея постановила, что "пункты, ранее переданные для обсуждения на пленарное заседание, следует впредь передавать в главные комитеты, если только не будет особых обстоятельств, требующих их постоянного обсуждения на пленарных заседаниях".

9. Во избежание дублирования работы, один и тот же вопрос не следует рассматривать более чем в одном главном комитете или в Генеральной Ассамблее на пленарном заседании и в главном комитете.

#### Г. Общие прения

10. Генеральная Ассамблея может пожелать рассмотреть вопрос об уделении в ходе общих прений основного внимания одной или двум главным темам, не ограничивая при этом права представителей высказываться по любому другому вопросу, вызывающему у них особую озабоченность.

### II. РАБОТА ГЛАВНЫХ КОМИТЕТОВ

11. После всестороннего рассмотрения какого-либо пункта одним из вспомогательных органов, делегации должны воздерживаться от проведения всеобъемлющих прений по этому пункту, когда он рассматривается в Генеральной Ассамблее.

### III. ДОКУМЕНТАЦИЯ

#### А. Сокращение документации

12. Генеральной Ассамблее следует еще раз напомнить о необходимости сокращения количества и объема документов.

#### В. Доклады

13. Тот факт, что была выражена просьба о представлении доклада, необязательно означает, что соответствующий пункт должен быть включен в предварительную повестку дня следующей сессии (см. также пункт 5).

14. После окончания обсуждения какого-либо пункта Генеральная Ассамблея не должна автоматически просить Генерального секретаря представить доклад.

15. Если делегации имели возможность выразить свои мнения по данному пункту в одном из главных комитетов или на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, то в резолюции, принятой Ассамблеей, необязательно должна содержаться просьба к Генеральному секретарю представить доклад, содержащий замечания правительств.

/...

С. Сообщения государств-членов

16. Ввиду постоянного увеличения объема документации государства-члены должны, по мере возможности, воздерживаться от просьб о распространении своих сообщений в качестве документов Генеральной Ассамблеи, при том понимании, что они имеют возможность препроводить эти сообщения непосредственно другим государствам-членам.

IV. РЕЗОЛЮЦИИ

А. Количество резолюций

17. Существенное сокращение количества резолюций придало бы значительный вес решениям Генеральной Ассамблеи.

В. Содержание резолюций

18. По этой же причине необходимо как можно больше сократить объем резолюций. Следует также приложить все усилия к тому, чтобы формулировки были четкими и легко понятными.

С. Процедура голосования

19. Все большее количество резолюций принимается на основе консенсуса. Эту тенденцию следует развивать, поскольку она содействует процессу переговоров.

V. ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ

20. Вспомогательные органы, рассматривающие аналогичные вопросы, следует объединить.

21. Генеральной Ассамблее следует периодически рассматривать вопрос о полезности ее вспомогательных органов и по возможности не учреждать новые органы до тех пор, пока такое же число существующих не будет упразднено.

-----